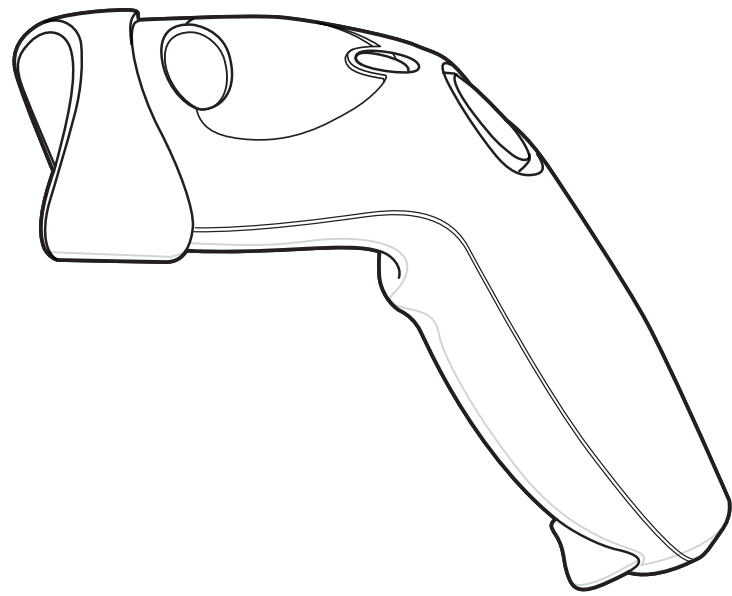


LS1203

快速入门指南

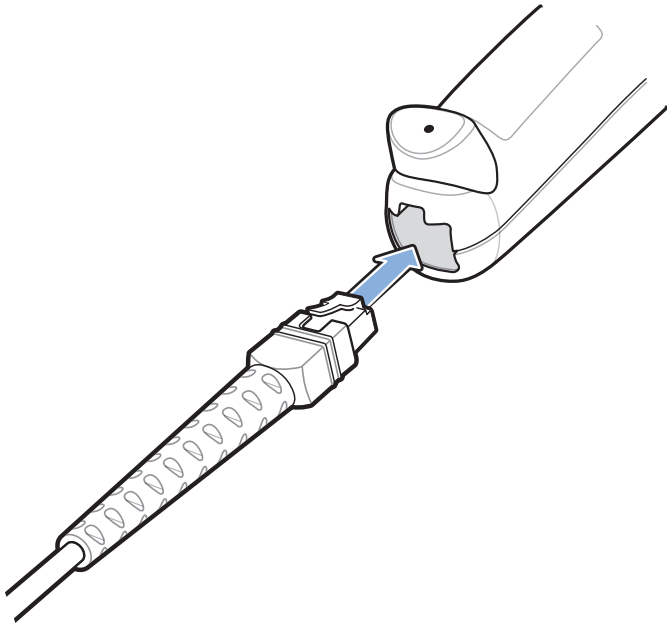
<http://www.zebra.com/ls1203>

第 1 步 - 将电缆接入扫描器

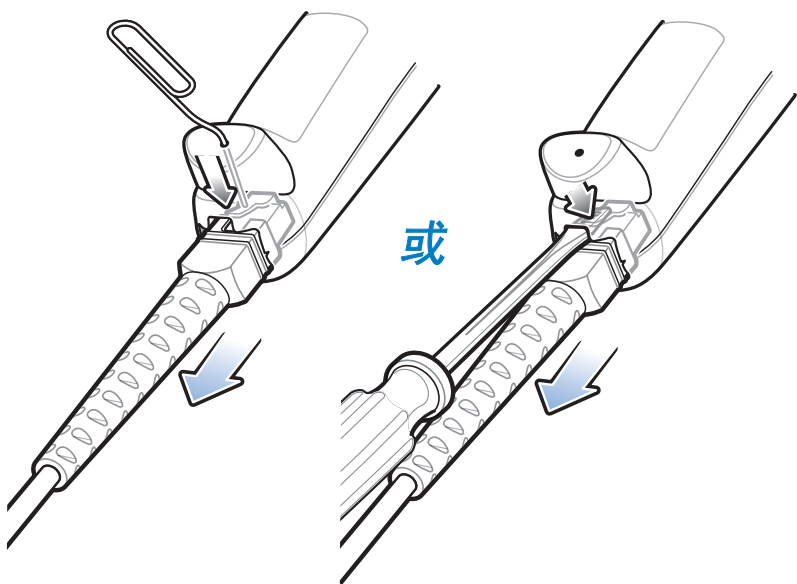


有关详细信息，请参阅《产品参考指南》

连接电缆



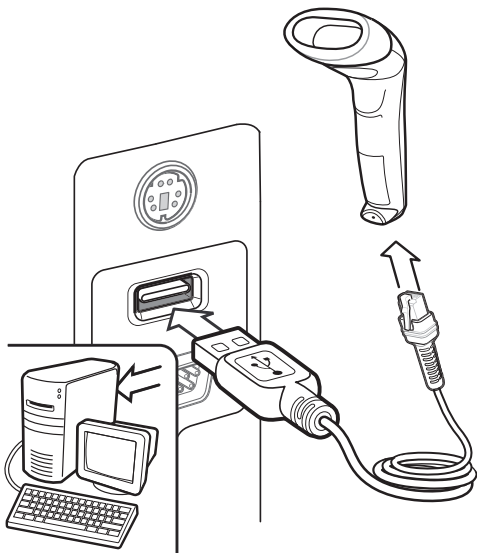
取下电缆（以更换接口）



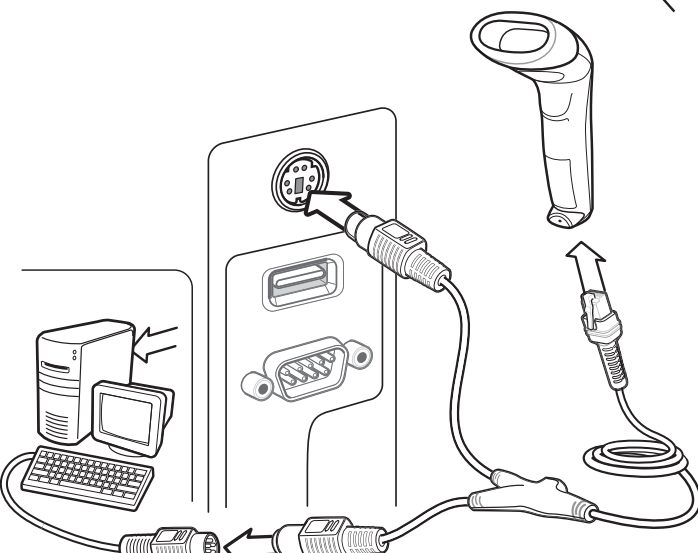
第 2 步 - 将电缆接入主机

注释：电缆可能随配置而变化。

USB

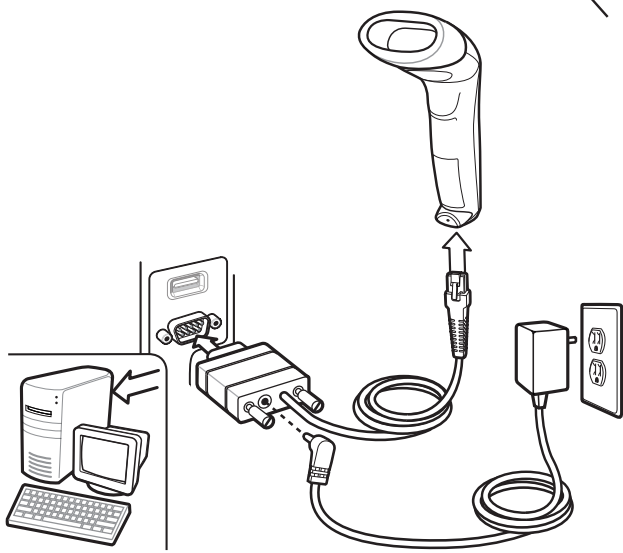


键盘仿真



注释：电源可选

RS-232



第 3 步 - 设置接口（扫描主机条码）

重要：开箱即可使用，不必对键盘仿真和 USB 接口进行条码扫描设置。提供相关条码以进行复杂编程或更换接口。

USB

扫描下面的条码之一



IBM 手持 USB



HID 键盘仿真

键盘仿真

扫描下面的条码之一



IBM AT 笔记本



IBM PC/AT 和 IBM PC 兼容

RS-232

扫描下面的条码之一



OPOS/JPOS



标准 RS-232

添加 Enter 键（回车/换行）

在扫描好的数据后面添加 **Enter** 键；请按编号顺序扫描所有三个条码。

1



扫描选项

2



<数据><后缀>

3



ENTER

添加 TAB 键

要在扫描好的数据后面添加 **Tab** 键，请按编号顺序扫描上面所有三个 **Enter** 键条码，然后按编号顺序扫描下面所有五个条码。

1



扫描后缀

2



7

3



0

4



0

5



9

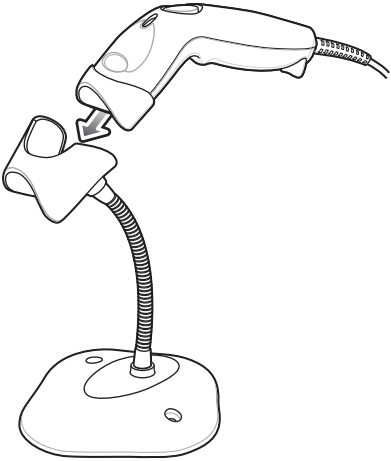
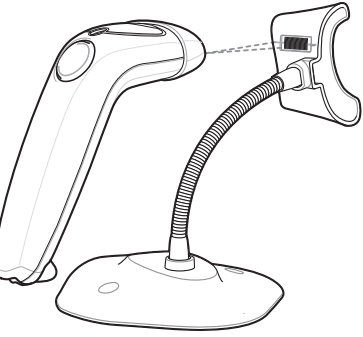
免提支架

最佳扫描

设置默认值

123SCAN²

切换触发模式与自动扫描模式



恢复出厂默认设置



设置默认值

123Scan² 一个易于使用的基于 PC 的软件工具，它使您可以通过条码或 USB 电缆快速轻松地执行自定义设置。有关详细信息，请访问：http://www.zebra.com/123Scan²。

扫描器指示

LED 指示

关闭	绿色	红色
扫描器已打开并已作好扫描准备，但扫描器未通电	成功解读条码	传输错误

蜂鸣器指示

标准使用方法		
低/中/高峰鸣声	短而中的蜂鸣声	4 声长而低的蜂鸣声
开机	已解读条码	检测到传输错误，数据被忽略
参数菜单扫描		
高/低/高/低蜂鸣声	高/低蜂鸣声	低/高峰鸣声
已成功设置参数	已执行正确的编程顺序	编程顺序不正确或扫描了“取消”条码

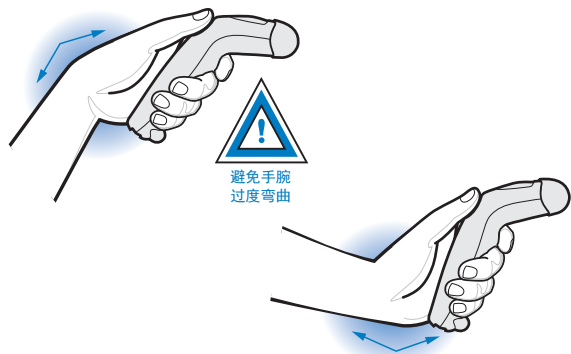
故障排除

扫描器不工作		
扫描器未通电	使用了不正确的接口电缆	接口/电源电缆松动
检查系统电源，确保已连接电源（如有必要）	确保使用了正确的接口电缆	确保所有电缆连接已固定
扫描器正在解读条码，但尚未将数据传输到主机		
未按正确的主机接口对扫描器编程	接口电缆松动	
扫描适当的主机参数条码	确保所有电缆连接已固定	

扫描数据在主机上显示不正确		
未按正确的主机接口对扫描器编程	条码不可读	扫描器与条码之间的距离不正确
扫描适当的主机参数条码	确保条码无缺陷，并尝试扫描具有相同条码类型的测试条码	将扫描器移近或远离条码
扫描器无法解读条码		
未按条码类型对扫描器编程	条码不可读	扫描器与条码之间的距离不正确
确保已对扫描器编程，使其可读取要扫描的条码类型。	确保条码无缺陷，并尝试扫描具有相同条码类型的测试条码	将扫描器移近或远离条码

建议使用方法指南 - 最佳身体姿势

避免手腕过度弯曲



避免弯腰



避免手臂过度举高



人体工程建议

提醒：为了避免或将人体工程方面的潜在伤害风险减至最低，我们建议您注意以下事项。请咨询当地的健康与安全经理，确保您已参加公司为预防员工意外伤害而设立的安全计划。

- 避免或减少重复的动作
- 保持一种自然的姿势
- 避免或减少用力过度
- 将常用物品放在随手可及之处
- 保持适宜的工作高度
- 避免或减少振动
- 避免或减少直接受压
- 提供可调节的工作台
- 提供足够宽敞的空间
- 提供适宜的工作环境
- 改进工作步骤

规章信息

© 2017 Symbol Technologies Inc.

Zebra 保留更改任何产品以提高其可靠性、改进其功能或设计的权利。由于此处所述应用程序或任何产品、电路或应用程序的使用而引发的或与之相关的产品问题，Zebra 概不承担任何责任。对于可能用到我们产品的任何产品组合、系统、仪器、机械、材料、方法或流程，Zebra 未以明示、暗示、禁止反言或其他任何方式授予使用上述情况涉及到的或与之相关的专利权或专利的许可。Zebra 仅为其产品中所包含的设备、电路和子系统提供暗示许可。

保修服务

要获得完整的 Zebra 硬件产品保修声明，请访问：<http://www.zebra.com/warranty>。

服务信息

如果设备有问题，请联系设施技术人员或系统支持人员。如果设备出现任何问题，他们将与 Zebra 全球客户支持中心联系：<http://www.zebra.com/support>。

要获得本指南的最新版本：<http://www.zebra.com/support>。

废弃电气电子设备指令 (WEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/weee>.

Bulgarian: За клиентите от ЕС: След края на ползването на всички продукти трябва да се върнат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукта, моля, отидете на адрес: <http://www.zebra.com/weee>.

Cestina: Pro zakazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: <http://www.zebra.com/weee>.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udfjert. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.zebra.com/weee>.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/weee>.

Eesti: El klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'le. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: <http://www.zebra.com/weee>.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

French: Clients de l'Union Européenne: Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez: <http://www.zebra.com/weee>.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/weee>.

Latvian: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānodod atpakaļ Zebra atbilstīgajai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nododāšanu Zebra, lūdz, skatiet: <http://www.zebra.com/weee>.

Lithuanian: ES klientams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti atitinkamai įmonei „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminius, rasite: <http://www.zebra.com/weee>.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement terméket a Zebra vállalatához kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókat látogasson el a <http://www.zebra.com/weee> weboldalra.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkun wasslu fl-aħħar tal-ħajja ta' iku taqghom, indur jgu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar taġġirij dwar kif għandek tirritorna l-prodotti, jekk jogħġbok zur: <http://www.zebra.com/weee>.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.zebra.com/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrótu produktów znajdzie Państwo na stronie internetowej <http://www.zebra.com/weee>.

Portuguese: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Română: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenian: Pre zakaznikov z krajin EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Blížšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.zebra.com/weee>.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/weee>.

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/weee>.

Zebra Technologies Corporation
Lincolnshire, IL, U.S.A.
<http://www.zebra.com>

© 2017 ZIH 公司和/或其子公司。保留所有权利。ZEBRA 和标志性的 Zebra 斑马头像是 ZIH 公司在全球许多司法管辖区内注册的商标。所有其他商标均为其各自所有者的财产。

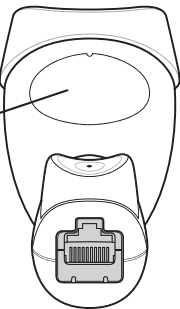
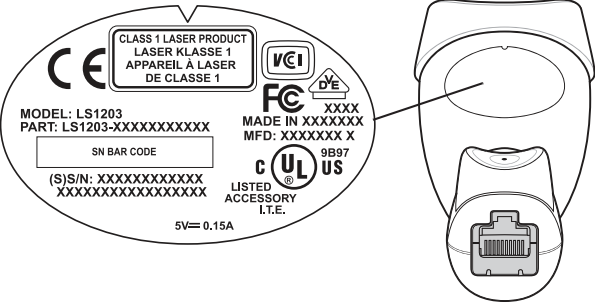


72E-115933-03SC 版本 A 2017 年 12 月

激光专用标签

依照 Clause 5、IEC 825 和 EN60825 规章，向用户提供以下信息：

	ENGLISH / CLASS 1 CLASS 2	CLASS 1 LASER PRODUCT LASER LIGHT DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LASER PRODUCT	HEBREW	מזהר לייזר רמה 1 מזהר לייזר רמה 2
	DANISH / DANSK KLASSE 1 KLASSE 2	KLASSE 1 LASERPRODUKT LASERLYF SE IKKE IND I STRÅLEN KLASSE 2 LASERPRODUKT	ITALIAN / ITALIANO KLASSE 1 KLASSE 2	PRODOTTO AL LASER DI CLASSE 1 LUCE LASER NON FISSARE IL RAGGIO/PRODOTTO AL LASER DI CLASSE 2
	DUTCH / NEDERLANDS KLASSE 1 KLASSE 2	KLASSE 1 LASERPRODUKT LASERLICHT NIET IN STRAAL STAREN KLASSE-2 LASERPRODUKT	NORWEGIAN / NORSK KLASSE 1 KLASSE 2	LASERPRODUKT, KLASSE 1 LASERLYS IKKE STIRR INN LYSSTRÅLEN LASERPRODUKT, KLASSE 2
	FINNISH / SUOMI LUOKKA 1 LUOKKA 2	LUOKKA 1 LASERTUOTE LASERVALO ÄLÄ TUIJOTA SÄDETTÄ LUOKKA 2 LASERTUOTE	PORTUGUESE / PORTUGUÊS KLASSE 1 KLASSE 2	PRODUTO LASER DA CLASSE 1 LUZ DE LASER NÃO FIXAR O RAIÃO LUMINOSO PRODUTO LASER DA CLASSE 2
	FRENCH / FRANÇAIS KLASSE 1 KLASSE 2	PRODUIT LASER DE CLASSE 1 LUMIERE LASER NE PAS REGARDER LE RAYON/FXEMENT PRODUIT LASER DE CLASSE 2	SPANISH / ESPAÑOL KLASSE 1 KLASSE 2	PRODUCTO LASER DE LA CLASE 1 LUZ LASER NO MIRE FIJAMENTE EL HAZ PRODUCTO LASER DE LA CLASE 2
	GERMAN / DEUTSCH KLASSE 1 KLASSE 2	LASERPRODUKT DER KLASSE 1 LASERSTRAHLEN NICHT DIREKT IN DEN LASERSTRAHL SCHAUEN LASERPRODUKT DER KLASSE 2	SWEDISH / SVENSKA KLASSE 1 KLASSE 2	LASERPRODUKT KLASS 1 LASERLJUS STIRRA INTE MOT STRÅLEN LASERPRODUKT KLASS 2
	JAPANESE / 日本語 第1種 第2種	第1種 レーザー製品 レーザー光線 光線を見つめないでください 第2種 レーザー製品	CHINESE / 简体中文 1 类 2 类	1 类激光产品 激光切勿注视光束 2 类激光产品
	KOREAN / 한국어 1등급 2등급	1등급 레이저 제품 레이저 광선 이 광선을 주시하지 마십시오. 2등급 레이저 광선		



规章信息

本指南适用于 LS1203 型号。所有 Zebra 设备的设计均严格遵守各个销售地点所制定的法律和规章，并符合要求标示。

您可从下列网站获得当地语种的翻译版本：<http://www.zebra.com/support>。未经 Zebra 明确批准而擅自对 Zebra 设备作出更改或修改，将有可能令用户操作设备的权利失效。请仅使用设备随附或经授权的替换天线。在未得到授权的情况下使用天线、进行修改或添加附件，可能会造成损坏，也可能违反条例。

激光设备

除容差遵照 2007 年 6 月 24 日颁布的 Laser Notice No.50 以及 IEC 60825-1 (Ed. 2.0)、EN60825-1:2007 的规定外，Zebra 激光产品均符合 21CFR1040.10 和 1040.11 的规定。此产品的其中一个标签上标注了激光分类信息。对于 1 级激光设备，如果按其设计用途使用，则认为不会产生危险。

遵照美国和国际规章的要求，必须提供以下声明：

提醒：控制、调整或执行未在此处指定的其它过程均可能导致暴露于激光光束的危险发生。 2 级激光扫描器使用低能量的可见光二极管。与任何强光源（例如太阳）一样，用户应当避免直视激光束。短时间暴露于 2 级激光是否有危害尚不确定。

无线电频率干扰要求



注释：此设备已通过测试，符合 FCC 规则第 15 部分关于 B 级数字设备的限制。这些限制的制定是为了提供合理保护，防止此设备在居住区安装时产生有害干扰。此设备会产生、使用和发射无线电频率能量，如果未遵照此指示手册进行安装和使用，可能导致对无线电或电视机的接收造成干扰（可以通过关闭设备然后再打开来确定），建议您采用以下一种或多项措施排除干扰：

- 重新调整接收天线的方向或位置
- 增加此设备与接收器的间隔距离
- 将此设备和接收器分别连接到不共用同一电路的电源插座上
- 咨询经销商或经验丰富的无线电/TV 技术人员，以获得帮助

无线电频率干扰要求 - 加拿大

此 B 级数字仪器符合加拿大 ICES-003 的规定 Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

标示和欧洲经济区 (EEA)

符合声明

Zebra 特此声明，本设备符合所有适用指令 2014/30/EU、2014/35/EU 和 2011/65/EU 的要求，要获得符合声明，请访问 <http://www.zebra.com/doc>。

电源

注释：只能使用经 认可的电源（p/n 50-14000-253R、50-14000-256R、50-14000-257R、50-14000-258R 或 50-14000-259R），其额定输出电压为 5 VDC，最小电流为 650mA。此电源已通过 SELV 输出的 EN60950 认证。使用替代电源将使对此设备的任何授权作废，并且可能带来危害。

中国合格证：

